

	<b>РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ</b> <b>МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ</b> <b>БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ</b> <a href="http://www.bfsa.egov.bg">www.bfsa.egov.bg</a>	<b>REPUBLIC OF BULGARIA</b> <b>MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD</b> <b>BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY</b> <a href="http://www.bfsa.egov.bg">www.bfsa.egov.bg</a>

<b>Health certificate for Export of Meat and Meat Products from Bulgaria to Qatar</b>		<b>Здравен сертификат за износ на месо и месни продукти от България за Катар</b>						
<b>Part I : Details of dispatched consignment/ Част I : Детайли за изпращаната пратка</b>	I.1. Consignor (Exporter)/ Подател (износител) Name/Име Address/Адрес	I.2. Certificate reference number/Референтен номер на сертификата Place of issue/Място на издаване Date of Issue/Дата на издаване						
	I.4. Consignee (importer)/Получател (вносител)  Name/Име  Address/Адрес	I.3. Competent/Certifying Authority/Компетентен/сертифициращ орган Address/Адрес						
		I.5. Country of origin/Страна на произхода	ISO code (optional) /ISO код (опционално)					
		I.6. Country of destination/Държава получател	ISO code (optional) /ISO код (опционално)					
	I.7. Producer/Slaughterhouse Est./Производител/Кланица  Name/Име Address/Адрес	I.8. Packing Est. (if applicable)/Пакетиращо предприятие (ако е приложимо)  Name/Име Address/Адрес						
	I.9. Border of Entry/Country of Destination/Входящ граничен пункт/Държава получател	I.10. Border of Loading/Country of Dispatch/ Граничен пункт на товарене/Държава изпращач						
	I.11. Means of transport/conveyance/Транспортно средство  By Air/Въздушен транспорт <input type="checkbox"/> By Sea/Морски <input type="checkbox"/> By Road/Сухоземен <input type="checkbox"/>	I.12. Conveyance Identification №/транспортно средство №						
		I.13. Temperature of Food product/Температура на хранителния продукт Ambient/Стайна температура Chilled/Охладен Frozen /Замразен						
	I.14. Commodities certified for/ Продуктите са сертифицирани за:  After Further Process/Допълнителна преработка <input type="checkbox"/> Human Consumption Directly/Директна човешка консумация <input type="checkbox"/> Other/Друго <input type="checkbox"/>							
	I.15. Identification of the Food Products/Идентификация на хранителните продукти							
Name & Description of Food/	HS-Code/	Treatment Type /	Brand Name	Production Date/	Expiry Date/	No Packages/	Batch/Lot No./	Total Weight/
Наименование и описание на храната	Код по HS	Вид на обработката	Търговско наименование	Дата на производство	Срок на годност	Брой опаковки	Партиден №	Общо тегло
<b>Health Attestations/Здравни удостоверения</b>								
<b>I.16. General Attestations/Общи удостоверения</b>								
The meat and/or meat products are safe and fit for human consumption				Месото и/или месните продукти са безопасни и годни за човешка консумация.				
Animals have been slaughtered in a slaughterhouse approved and under the supervision of the competent authority of the exporting country, and is approved by the GCC authorities.				Животните са били заклани в кланици, одобрени и под контрола на компетентния орган на страната износител, както и одобрени от компетентните органи на Съвета за сътрудничество в Персийския залив.				
The meat and/or meat product from animals that have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin.				Месото и/или месните продукти от животни са били подложени на предкланичен и следкланичен преглед, извършен от ветеринарни лекари, упълномощени от компетентния орган на страната на произход.				

The meat and/or meat product was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system.	Месото и/или месните продукти са били обработени в предприятие, което е обект на проверки, осъществявани от компетентния орган и прилага система за управление на безопасността на храните, основана на принципите на HACCP или еквивалентна система.
Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals/ birds, and any residues in meat and/or meat product comply with GCC requirements.	При използването на ветеринарномедицински препарати (включително растежни стимулатори) и земеделски химични вещества върху живите животни/птици, са прилагани Добрите ветеринарни практики и всякакви остатъци в месото или месните продукти, отговарят на изискванията на Съвета за сътрудничество в Персийския залив.
The meat and/or meat product originates from animals that have not been slaughtered for the purpose of disease eradication or disease control.	Месото или месните продукти, произхождат от животни, които не са били заклани с цел ликвидиране или контрол на заболяване.
The meat from animals not fed with feed containing meat and bone powders or any remnants of protein from ruminants <sup>(1)</sup> .	Месото е от животни, които не са хранени с фуражи, съдържащи месокостно брашно или всякакви остатъци от протеин от преживни животни <sup>(1)</sup> .
<b>Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary</b>	<b>Допълнителни здравни удостоверения (Декларации), ако се счете за необходимо</b>
<b>Authorized Officer Name &amp; Position</b> <b>Name of the Responsible Department:</b> <b>Official Stamp:</b> <b>Date:</b>	<b>Име на официалния служител и длъжност:</b> <b>Име на отговорната служба:</b> <b>Печат:</b> <b>Дата:</b>

---

<sup>(1)</sup> For ruminant's meat/meat products. / <sup>(1)</sup>За месо/месни продукти от преживни животни.